

暖房子经典绘本系列*第一辑

当我们在一起时

亲情篇*

【英】克莱尔·弗莱德曼 / 文 【英】简·查普曼 / 图 暖房子 / 译

· 关于爱的故事 ·



暖房子经典绘本系列*第一辑

亲情篇

· 关于爱的故事 ·

当我们在一起时

【英】克莱尔·弗莱德曼 / 文

【英】简·查普曼 / 图

暖房子 / 译

云南出版集团公司
晨光出版社

图书在版编目（CIP）数据

当我们在一起时 / （英）弗莱德曼文；（英）查普曼图；
暖房子译. —昆明：晨光出版社，2015.4
（暖房子经典绘本系列·第1辑，亲情篇）
ISBN 978-7-5414-7098-1

I. ①当… II. ①弗… ②查… ③暖… III. ①儿童文学—图画故事—
英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字（2015）第058150号

LITTLE TIGER PRESS

Text copyright © Claire Freedman 2009

Illustrations copyright © Jane Chapman 2009

An imprint of Magi Publications

1 The Coda Centre, 189 Munster Road, London SW6 6AW

All rights reserved.

本书中文简体版由Little Tiger出版公司【英】授权晨光出版社有限责任公司独家出版。
未经出版者许可，不得以任何方式抄袭、复制或摘录本书中的任何内容。

著作权合同登记号 图字：23-2015-010号

当我们在一起时

【英】克莱尔·弗莱德曼 / 文 【英】简·查普曼 / 图 暖房子 / 译

选题策划 禹田文化
责任编辑 王林艺 刘冰远
版权联系 杨 娜
项目编辑 殷学连 韩秀丽
封面设计 辰 子
内文设计 辰 子 王彦洁

出版发行 云南出版集团公司 晨光出版社
地 址 昆明市环城西路609号
邮 编 650034
发行电话 (010) 88356856 88356858
开 本 787mm×1092mm 1/12
书 号 ISBN 978-7-5414-7098-1
印 刷 北京新越翔达彩色印刷有限公司
经 销 各地新华书店
版 次 2015年4月第1版 2016年4月第3次印刷
印 张 2.375
定 价 14.80元



暖房子经典绘本系列*第一辑

亲情篇

· 关于爱的故事 ·

当我们在一起时

【英】克莱尔·弗莱德曼 / 文

【英】简·查普曼 / 图

暖房子 / 译

云南出版集团公司
晨光出版社

在一起，
是醒来就看到明媚的阳光照耀；
是在床上蹦蹦跳跳，
听你放声高唱那数不尽的欢乐歌谣。





An illustration of two brown rabbits running down a steep, grassy hill. The rabbit in the foreground is larger and shown in mid-stride, with its long ears flapping. The second rabbit is smaller and further up the hill. The grass is depicted with vibrant green and yellow strokes, suggesting a sunny day. Scattered yellow flowers and small blue dots are visible on the slope. A small blue butterfly is flying in the sky above the rabbits, and a small bee is near the bottom left corner.

在一起，
是飞快地冲下山坡停不住脚；
是跌跌撞撞滚作一团，
在顺坡而下的时候感受彼此的呼吸和心跳。



在一起，
是尽情享受雪地里的欢乐；
是嘻嘻哈哈争抢雪橇，
看你这小笨蛋在边上歪歪倒倒。







在一起，
是和最好的朋友分享自己的秘密；
是一块儿争论、倾诉和欢笑，
这段友谊会天长地久，我们都知道。



在一起，
是疯狂玩乐，把周围弄得乱糟糟；
是用软软的泥巴捏出泥团，
啪哒啪哒压碎踩扁，看泥点到处跳。







在一起，
是骑在爸爸有力的肩膀上，
感受自己和大树一样高大的奇妙；
是结伴探险，去新奇世界将欢乐寻找。



